



# Stadtkirche

## Bad Aibling

# Aktuell

Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling  
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching  
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann

Vom 26. August – 10. September 2023

*Ihr aber,  
für wen  
haltet ihr mich?*

(Mt, 16,15)

Was Jesus für mich ist?  
Einer, der für mich ist.  
Was ich von ihm halte?  
Dass er mich hält.

*Lothar Zenetti*

---

**Samstag, 26. August 2023**

*Samstag der 20. Woche im Jahreskreis*

10.00 Uhr Novalis **Hl. Messe**  
16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**  
17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**

**Samstag, 26. August 2023** **21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Jes 22, 19-23 L2: Röm 11, 33-36 Ev: Mt 16, 13-20

17.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit**

18.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**  
f. + Eltern u. Schwiegereltern

**19.15 Uhr** Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

**19.15 Uhr** Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

**Sonntag, 27. August 2023** **21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**09.00 Uhr** M. Himmelf. **Stadtkirchengottesdienst**

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

**19.00 Uhr** Willing **Eucharistiefeier**

---

**Montag, 28. August 2023**

*Hl. Augustinus, Bischof, Kirchenlehrer*

---

**Dienstag, 29. August 2023**

*Enthauptung Johannes' des Täufers*

08.30 Uhr St. Seb. **Laudes**

09.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**  
f. + Hr. Erker u. Familie

11.30 Uhr städt. Fried. **Urnenbestattung von + Frau Rita Erlinger**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

19.00 Uhr Westerham **Hl. Messe**

---

**Mittwoch, 30. August 2023**

*Mittwoch der 21. Woche im Jahreskreis*

09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**  
f. alle Verstorbenen der Marienbader Straße,  
f. + Eltern Michael und Anna Pleyer

---

**Donnerstag, 31. August 2023** *Hl. Paulinus von Trier, Bischof* *Gebetstag um geistl. Berufe*

08.00 Uhr Mietraching **Laudes - Morgenlob zu einem guten Einstieg in den Tag**

18.15 Uhr M. Himmelf. **Stille Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**  
f. + Jakob Hartmann

19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe**

---

---

**Freitag, 01. September 2023**      *Freitag der 21. Woche im Jahreskreis*      *Herz-Jesu-Freitag*

09.00 Uhr M. Himmelf. **Herz-Jesu-Messe**

f. + Rita Erlinger

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

18.00 Uhr Ellmosen      **Kreuzweg des Kath. Frauenbundes von Ellmosen (Wimmerstadt)  
nach Thann, dort um 19.00 Uhr Andacht in der Kirche**

---

**Samstag, 02. September 2023**

*Hl. Nonnosus, Abt*

16.30 Uhr Willing      **Rosenkranz**

17.00 Uhr St. Georg      **Rosenkranz - entfällt**

**Samstag, 02. September 2023**      **22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Jer 20, 7-9    L2: Röm 12, 1-2    Ev: Mt 16, 21-27

17.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit**

18.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag/Stadtkirchengottesdienst**

19.00 Uhr Berbling      **Rosenkranz**

19.15 Uhr Willing      **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

19.15 Uhr Ellmosen      **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

JM f. + Mutter Anna Baumann u. + Angeh.,  
f. alle Verstorbenen aus dem Hause Bliem,  
f + Ehemann und Vater Albert Glas

**Sonntag, 03. September 2023**      **22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.45 Uhr Berbling      **Eucharistiefeier**

10.00 Uhr Krankenh.      **Wort-Gottes-Feier (Romed Klinik)**

10.00 Uhr Willing      **Dankgottesdienst zum 80. Geburtstag von Anton Stigloher**

10.30 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**

1. JM f. + Paul Niedermeier,  
JM f. + Hausl Stacheder,  
JM f. + Anna Maier

10.30 Uhr St. Georg      **Wort-Gottes-Feier zum Sonntag**

11.45 Uhr M. Himmelf. **Taufe: Paul Alexander Krug**

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

---

**Montag, 04. September 2023**

*Montag der 22. Woche im Jahreskreis*

---

**Dienstag, 05. September 2023**

*Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis*

08.30 Uhr St. Seb.      **Laudes**

09.00 Uhr St. Seb.      **Hl. Messe**

f. + Hr. Erker u. Familie

10.00 Uhr Ghersburg **Hl. Messe**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

19.00 Uhr Willing      **Hl. Messe**

---

**Mittwoch, 06. September 2023**

*Hl. Magnus, Mönch, Glaubensbote*

09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**  
in einem persönlichen Anliegen

**Donnerstag, 07. September 2023**

*Sel. Otto von Freising, Bischof*

11.30 Uhr städt. Fried. **Urnenbestattung von + Frau Franziska Schmid**

18.15 Uhr M. Himmelf. **Stille Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe**  
f. alle Verstorbenen aus dem Hause Stadler

**Freitag, 08. September 2023**

*FEST MARIÄ GEBURT*

**L: Mi 5,1-4a od. Röm 8,28-30 Ev: Mt 1,1-16.18-23 (od. 1,18-23)**

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**  
f. + Franziska Schmid

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

**Samstag, 09. September 2023**

*Hl. Petrus Claver, Ordenspriester*

10.00 Uhr St. Seb. **Trauung: Julia und David Förtsch**

14.00 Uhr M. Himmelf. **Trauung: Andreas und Gabriela Schaumberger**

16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**

17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz - entfällt**

**Samstag, 09. September 2023 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Ez 33, 7-9 L2: Röm 13, 8-10 Ev: Mt 18, 15-20

***Kollekte zum "Welttag der sozialen Kommunikationsmittel"***

17.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit**

18.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**  
f. + Rosi Schmid und für die armen Seelen

19.15 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**  
f. + Ehem. u. Vater Willi Birzle zum Geburtstag,  
f. + Rosa Trainer

**Sonntag, 10. September 2023 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

***Kollekte zum "Welttag der sozialen Kommunikationsmittel"***

08.30 Uhr Mietraching **Eucharistiefeier**

08.45 Uhr Willing **Eucharistiefeier**  
f. + Mitglieder des Rauchclub Pullach,  
f. + Regina Stigloher zum Namenstag,  
f. + Eltern Sebastian u. Barbara Ranner

10.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**

10.30 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**  
f. + Ehemann und Vater Ludwig Dengler

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

11.45 Uhr St. Georg **Taufeier: Annika Hermine u. Josephine Paula Vernickel**

11.45 Uhr Willing **Taufeier: Oskar Till Knappkötter**

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

## Hinweis zur Gottesdienstordnung - Bitte beachten Sie:

Am Sonntag, 27.08.23 gelten ausnahmsweise folgende Gottesdienstzeiten

Mariä Himmelfahrt	<b>09.00 Uhr</b>
St. Georg	10.30 Uhr
Willing	<b>19.00 Uhr</b>

Der **Kreuzweg des Kath. Frauenbundes nach Thann** findet am Freitag, 1. September statt. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr am Wimmerstadl in Ellmosen. Um 19.00 Uhr wird in der Thanner Kirche eine gefeiert. Auch Nichtmitglieder des Frauenbunds sind herzlich willkommen.

## Friedensgebet in St. Georg

Wenige Tage nach dem russischen Einmarsch in die Ukraine haben wir mit dem Friedensgebet in St. Georg begonnen.

Konfessionsübergreifend treffen wir uns regelmäßig einmal im Monat – witterungsbedingt in oder vor der Kirche – zum gemeinsamen Gebet für den Frieden. Immer mehr Menschen macht die politische Lage in Europa und der Welt Angst. Es tut gut, sich mit anderen auszutauschen und aus dem gemeinsamen Gebet Kraft zu schöpfen.

**„Der Friede beginnt, wo er vorbereitet wird!“**

Die nächsten Termine sind:

17.09.23	19.11.23
15.10.23	17.12.23

Jeweils um 18:30 Uhr vor/in der Kirche St. Georg in Bad Aibling

Sie sind alle herzlich eingeladen!

Tanja Seemüller

## Vorankündigungen

### **Kindergottesdienst im Pfarrheim von St. Georg am Sonntag, den 17.9. um 10.30 Uhr**

"Willkommen zurück zum Start ins neue Kindergarten- und Schuljahr!" - nach vielen Erlebnissen in der Ferienzeit versammeln wir uns wieder und beginnen den Weg, der vor uns liegt, mit Gottes Zuspruch und Segen. Alle Kleinen und Großen sind herzlich eingeladen mitzufeiern. Nach dem Kindergottesdienst ist das **Kirchencafé** geöffnet.

Der diesjährige **Festgottesdienst für Ehejubilare** der Erzdiözese findet statt am Sonntag, den **8. Oktober um 10.00 Uhr** im Münchner Dom Zu Unserer Lieben Frau. Zu diesem diözesanen Festgottesdienst mit Einzelsegnung der Ehejubilare durch Kardinal Marx und Weihbischöfe sind neben den Eisen- Diamant- Gold- und Silberhochzeiter alle runden Ehejubilare – junge und ältere – herzlich willkommen!

**Wir bitten um schriftliche Anmeldung für den Dom bis 9. September 2023 unter [www.erzbistum-muenchen.de/eheparsegnung](http://www.erzbistum-muenchen.de/eheparsegnung) oder durch Zusendung der an den Schriftenständen unserer Kirchen ausliegenden Anmeldekarten.**

Die Messe wird auch live übertragen auf [www.erzbistum-muenchen.de](http://www.erzbistum-muenchen.de)

## Herbstausflug des Seniorentreffs

Am 19. September findet der Herbstausflug des Seniorentreffs statt. Diesmal geht es nach Kiefersfelden, in die Heimat unseres Diakonatspraktikanten Stefan Reinbrecht. Geplant ist ein Besuch der Hl. Kreuz-Kapelle mit anschließender Einkehr.

Die Pfarrkirchenstiftung Mariä Himmelfahrt Tuntenhausen sucht **für die Basilika Tuntenhausen zum 01.10.2023 oder früher eine/n Mesner (m/w/d) in Teilzeit mit 19 Wochenstunden**. Nähere Informationen erhalten Sie über den zuständigen Verwaltungsleiter, Herrn Siegfried Franke, Tel. 08067 9099952, [sfranke@ebmuc.de](mailto:sfranke@ebmuc.de)



Di, 05.09. 20.00 Uhr **PGR-Sitzung in Berbling**

Do, 14.09. 19.45 Uhr **Meditativer Tanz des Kath. Frauenbundes**. Die Veranstaltung ist kostenlos. Auch Nichtmitglieder des Frauenbunds sind herzlich willkommen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

### **Zum Nachdenken...**

*Ein wohlbekannter Sprecher startete sein Seminar, indem er einen Scheck im Wert von einhundert Euro hochhielt.*

*In dem Raum saßen fast zweihundert Leute. Er fragte: „Wer möchte diesen Scheck haben?“ Alle Hände gingen hoch.*

*Er sagte: „Ich werde diesen 100-Euro-Scheck einem von euch geben, aber zuerst lasst mich eins tun.“ Er zerknitterte den Scheck. Dann fragte er: "Möchte ihn immer noch einer haben?" Die Hände waren immer noch alle oben.*

*„Also“, erwiderte er: „Was ist, wenn ich das tue?“ Er warf den Scheck auf den Boden und rieb ihn mit seinen Schuhen am dreckigen Untergrund. Er hob den Scheck auf; er war zerknittert und völlig verschmutzt. „Nun, wer möchte ihn jetzt noch haben?“ Es waren immer noch alle Arme in der Luft.*

*Dann sagte er: „Liebe Freunde, wir haben soeben eine sehr wertvolle Lektion gelernt: Was auch immer mit dem Scheck geschah, ihr wolltet ihn haben, weil er nie an seinem Wert verloren hat. Er war immer und ist immer noch 100 Euro wert. Es passiert oft in unserem Leben, dass wir abgestoßen, zu Boden geworfen, zerknittert und in den Dreck geworfen werden. Das sind Tatsachen aus dem alltäglichen Leben. Dann fühlen wir uns, als ob wir wertlos wären. Aber egal, was passiert ist oder was passieren wird, **DU** wirst niemals an Wert verlieren. Schmutzig oder sauber, zerknittert oder fein gebügelt, **DU** bist immer noch unbezahlbar für all diejenigen, die dich über alles lieben. Der Wert unseres Lebens wird nicht durch das bewertet, was wir tun oder wen wir kennen, sondern nur dadurch, **WER DU BIST. Du bist was Besonderes - vergiss das NIEMALS!** Und denke daran: Einfache Leute haben die Arche gebaut - Fachmänner die Titanic.“*

## Zum Fest der Geburt Mariens (08. September):

Das Fest Mariä Geburt, das die Kirche am 8. September feiert, ist eines der ältesten Marienfeste überhaupt. Sein Termin bestimmte das jüngere Fest der Unbefleckten Empfängnis am 8. Dezember. Das Geburtsfest Mariens steht wahrscheinlich in Zusammenhang mit dem Weihefest der Annakirche in Jerusalem, die im 5. Jahrhundert am angeblichen Ort des Geburtshauses Mariens erbaut worden war. Um das Jahr 500 existieren bereits Hymnen zum Fest der Geburt Mariens, was auf eine tiefe Verwurzelung im Glauben des Volkes schließen lässt. Im Westen lässt sich das Fest im 7. Jahrhundert in Rom nachweisen und es wurde um 700 durch Papst Sergius I. durch eine Prozession ausgezeichnet. Spätestens im 10./11. Jahrhundert breitet es sich in der ganzen katholischen Kirche aus. Im liturgischen Festkreis werden nur drei Geburtstagsfeste gefeiert, die Geburt Jesu, die Geburt Johannes des Täufers (24. Juni) und eben die der allerseligsten Jungfrau und Gottesmutter Maria. Wenn die Kirche entgegen ihrer Gewohnheit - nämlich den Todestag eines Heiligen zu feiern - bei Maria auch deren Geburtstag begeht, dann tut sie es, weil sie zutiefst davon überzeugt ist, dass Maria schon von ihrer Geburt an auserwählt war, dem Plan Gottes zu dienen, den er zur Rettung und Erlösung des Menschen erdacht hatte. Wir ehren Maria als die Unbefleckte Empfängnis. Sie ist der einzige Mensch, den Gott von der Empfängnis an von der Urschuld bewahrt hat, die, von Adam und Eva ausgehend, auf jeden Menschen gekommen ist.

***Deine Geburt, o Gottesgebärerin und Jungfrau Maria, hat der ganzen Welt Freude angekündigt, denn aus Dir ist die Sonne der Gerechtigkeit, Christus, unser Gott, aufgestrahlt.***

***Er löste den Fluch und gab den Segen; Er hob den Tod auf und gab uns das ewige Leben.***

Am Geburtstag der allerseligsten Jungfrau und Gottesmutter betet die Kirche voll Freude:

***Barmherziger Gott,  
öffne Deinen Gläubigen  
die Schätze der himmlischen Gnade.  
Die Geburt des Erlösers aus Maria  
war für uns der Anfang des Heiles;  
das Geburtsfest seiner allzeit jungfräulichen Mutter  
festige und mehre den Frieden auf Erden.  
Darum bitten wir durch Jesus Christus,  
Deinen Sohn, unseren Herrn und Gott,  
der in der Einheit des Heiligen Geistes  
mit Dir lebt und herrscht in Ewigkeit. Amen.***

**Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt**  
Harthäuser Str. 2 • 83043 Bad Aibling  
Telefon: 0 80 61 – 93 28 0  
Telefax: 0 80 61 – 93 28 19  
Di, Do, Fr: 08.30 -12.00 Uhr

**Kath. Pfarrbüro St. Georg**  
Westendstr. 21 • 83043 Bad Aibling  
Telefon: 0 80 61 – 49 75 90  
Telefax: 0 80 61 – 49 75 922  
Mo u. Mi: 08.30 – 12.00 Uhr

**Internet:** [www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling](http://www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling)  
**Email Mariä Himmelfahrt:** [mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de](mailto:mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de)  
**Email St. Georg:** [st-georg.bad-aibling@ebmuc.de](mailto:st-georg.bad-aibling@ebmuc.de)

**Herausgeber:** Stadtkirche Bad Aibling • **V.i.S.d.P.:** Seelsorgeteam der Stadtkirche Bad Aibling

Dass Jesus mal Ferien hatte, davon steht nichts in der Bibel. Überhaupt: Ferien, so wie ihr sie kennt, die gab es zur Zeit Jesu nicht. Aber es gab schon einen arbeitsfreien Tag pro Woche wie heute den Sonntag. Der hieß früher und heißt auch heute bei jüdischen Mitbürgern Sabbat.

Heute müssen viele Menschen auch am Sonntag arbeiten: zum Beispiel in Krankenhäusern und Seniorenheimen, bei der Feuerwehr und der Polizei, in Restaurants und manchmal auch in Geschäften. Das war bei Jesus am Sabbat ganz anders, da waren fast alle Tätigkeiten verboten. Davon erzählt eine Geschichte aus der Bibel: Jesus und seine Jünger gingen durch ein Ge-

treidfeld, und die Jünger zupften Getreidekörner von den Ähren, um sie zu essen. Das galt aber schon als Arbeit und war am Sabbat verboten. Männer, die auf die Beachtung des Sabbats achteten, sahen, wie die Jünger die Körner abrissen, und schimpften mit ihnen. Da sagte Jesus einen tollen Satz: Der Sabbat ist für die Menschen da, nicht der Mensch für den Sabbat. Bedeutet: Wichtiger als die Einhaltung jeden Gesetzes ist das Wohl der Menschen. Mal nicht zu arbeiten, ist wichtig, doch nicht, wenn man dabei hungern muss. Ich wünsche euch Ferien, in denen ihr euch erholt und ihr viele tolle Sachen machen könnt.

